



KATALOG

Kamine / kominki

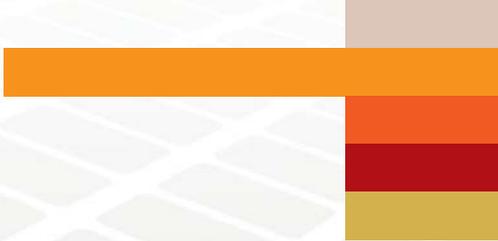
Heizeinsätze aus Gusseisen / Żeliwne wkłady kominkowe

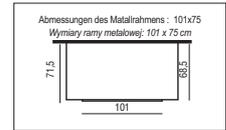
Heizeinsätze aus Stahl / Stalowe wkłady kominkowe

Holzöfen / Piece na drewno



Kamine / Obudowy kominki





MANON

Modellnr. : C02M08

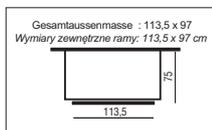
Kamin. Metallumrahmung aus einem Stück.
 Abbildung mit Heizeinsatz VISIO 8.

Nr ref. C02M08

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Rama ze stali wykonana z jednego elementu.

Model prezentowany z wkładem kominkowym VISIO 8.



MURANO

Modellnr. : C03M26

Kamin «Resin glass» aus einem Stück
 Einrahmung aus „marfil“-Marmor. Befestigungsteile mitgeliefert
 Abbildung mit Heizeinsatz „EUROPA 7 «BLACK LINE»

Bitte Farbe bei Bestellung angeben :

- (1) - Blau 1010
- (2) - klassisches Braun 2230
- (3) - Elfenbein 1015
- (4) - Schwarz 9005
- (5) - Mattgrün

Nr ref. C03M26

Obudowa kominkowa na prostej ścianie, wykonana ze szkła
 «Resin glass» (w jednym elemencie).

Wystłony wokół wkładu z marmuru Marfil. Mocowania w zestawie.

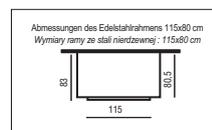
Model zaprezentowany z wkładem

EUROPA 7 «BLACK LINE»

Kolor do wyboru (należy sprecyzować przy zamówieniu):

- (1) - Niebieski 1010
- (2) - Brąz klasyczny 2230
- (3) - Kość słoniowa 1015
- (4) - Czarny 9005
- (5) - Szkle matowe





KARA

Modellnr. :C01K09

Heizeinsatz.
Gebürsteter Edelstahlrahmen aus einem Stück.
Abgebildetes Modell mit Heizeinsatz
HORIZON 100.

Nr ref. C01K09

*Obudowa kominkowa na prostej ścianie.
Rama ze szczołkowanej stali nierdzewnej.
Model prezentowany z wkładem kominkowym HORIZON 100.*



EMILIA

Modellnr. :C01E04

Heizeinsatz
Asymmetrische Metallumrahmung aus einem Stück.
Schwarzlackveredelung.
Abbildung mit Heizeinsatz AMBIANCE PLUS FH 1200 WS PC.
Modellreihe AMBIANCE PLUS (bitte bei uns nachfragen)

Nr ref. C01E04

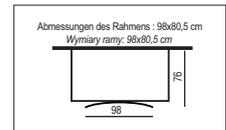
*Obudowa kominkowa na prostej ścianie.
Asymetryczna rama ze stali. Wykończenie w kolorze czarnym.
Model prezentowany z wkładem kominkowym AMBIANCE PLUS FH
1200 WS PC.*

Passend zu folgenden Modellen

Možliwa instalacja z wkładami kominkowymi

- SUNFLAM 70
- EUROPA 7/EUROPA 7 EVO
- MULTIVISION 7000
- SUPER 8
- MULTIVISION 8000
- VISIO 8





KENNY

Modellnr. : C03K01

Heizeinsatz .

Gewölbte Metallumrahmung aus einem Stück Aspekt «Roststahl».
Abbildung mit Heizeinsatz EUROPA 7 «BLACK LINE».

Die Metalloxydierung wird individuell von Hand bei jedem Exemplar erreicht.
Abweichungen vom Erscheinungsbild können vorkommen.
Bei Ende des Vorgangs stabilisiert sich die Oxydation.

Nr ref. C03K01

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Gięta rama ze stali. Wykończenie: «stal rdzewiona».

Model prezentowany z wkładem kominkowym

EUROPA 7 «BLACK LINE».

Oksydacja metalu wykonywana jest ręcznie, dlatego też mogą wystąpić różnice w strukturze i kolorystyce wykończenia. Po zakonserwowaniu powierzchni, oksydacja zostaje ustabilizowana.



DORIA

Modellnr. : C01D07

Heizeinsatz

Versetzte Metallumrahmung aus einem Stück.

Schwarzlackveredelung.

Abbildung mit Heizeinsatz

AMBIANCE PLUS FH 1200 WS PC.

Modellreihe AMBIANCE PLUS (bitte bei uns nachfragen)

Nr ref. C01D07

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Asymetryczna rama ze stali. Wykończenie w kolorze czarnym.

Model prezentowany z wkładem kominkowym

AMBIANCE PLUS FH 1200 WS PC.

Passend zu folgenden Modellen

Možliwa instalacja z wkładami kominkowymi

- SUNFLAM 70
- EUROPA 7 / EUROPA 7 EVO
- MULTIVISION 7000
- SUPER 8
- MULTIVISION 8000
- VISIO 8





LAYLA III

Modellnr. :C01L03

Heizeinsatz

Metallumrahmung aus einem Stück, Breite 3,5 cm.

Schwarzlackveredelung.

Abbildung mit Heizeinsatz AMBIANCE PLUS F 1200 HWS.

Nr ref. C01L03

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Rama ze stali o szerokości 3,5 cm.

Wykończenie w kolorze czarnym.

Modele zaprezentowany z wkładem kominkowym

AMBIANCE PLUS F 1200 HWS.

LAYLA X

Modellnr. :C01L10

Heizeinsatz

Metallumrahmung aus einem Stück, Breite 10 cm.

Schwarzlackveredelung.

Abbildung mit Heizeinsatz AMBIANCE PLUS F1200H-WS.

Modellreihe AMBIANCE PLUS (bitte bei uns nachfragen).



Nr ref. C01L10

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Rama ze stali o szerokości 10 cm. Wykończenie w kolorze czarnym.

Model zaprezentowany z wkładem kominkowym

AMBIANCE PLUS F1200H-WS.

Passend zu folgenden Modellen

Možliwa instalacja z wkładami kominkowymi

- SUNFLAM 70
- EUROPA 7
- MULTIVISION 7000
- SUPER 8
- MULTIVISION 8000

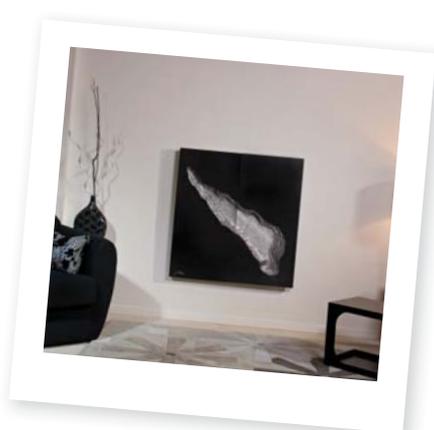


DUAL VISION

Damit verwandelt sich Ihr Kamin Seguin und JC Bordalet / wyprodukowane przez Seguin & JC Bordalet

«während der warmen Jahreszeit in ein Kunstwerk.»

«W sezonie letnim kominek zamienia się w dzieło sztuki.»



STELLA KUPFER/ZINN

Modellnr. :C01S12

Heizeinsatz . Seitliche Dekorverkleidungen aus rohem Stahlblech mit eingearbeiteter Kupfer- oder Zinnblatteinlage.

Führung durch integrierte Teleskopschienen

Abbildung mit Heizeinsatz HORIZON 80 CM.

Einzelanfertigungen, dadurch leichte allgemeine- und Motivvariationen.
Sicherheitsriegel zum Verbleib im offenen Zustand (nicht mit geschlossenen Verkleidungen benutzen)

STELLA MIEDŹ / CYNA

Nr ref. C01S12

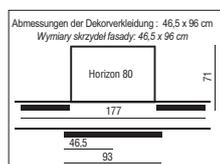
Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Dwa skrzydła fasady wykonane z surowej stali, inkrustowane miedzią i cyną.

Rozsuwanie skrzydeł na zintegrowanych z zabudową przewodnicach teleskopowych.

Model prezentowany z wkładem kominkowym HORIZON 80 cm.

Fasady wykonywane na indywidualne zamówienia, co może powodować niewielkie różnice w formie motywu oraz wykończeniu. Wyposażone są w blokadę utrzymującą skrzydła w pozycji otwartej (kominek nie może funkcjonować z zamkniętą fasadą).

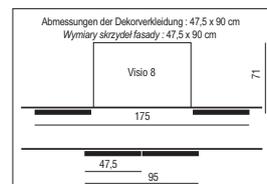


Passend zu folgenden Modellen

Mögliche Installation mit Kominkwürfen

- SUPER 8 - MULTIVISION 8000 - SUNFLAM 70

- EUROPA 7 - MULTIVISION 7000 - HORIZON 70



BAGANA

Modellnr. :C03B02

Heizeinsatz . Seitliche Dekorverkleidungen aus emailierter Lava, Führung durch integrierte Teleskopschienen

Abbildung ausschliesslich mit Heizeinsatz VISIO 8

4 Modelle zur Auswahl (1 - 2 - 3 - 4)

Farbauswahl für jedes Modell : Rot - Grau - Viole (rötlich violett)

Sicherheitsriegel zum Verbleib im offenen Zustand

(nicht mit geschlossenen Verkleidungen benutzen)

Nr ref. C03B02

Obudowa kominkowa na prostej ścianie. Skrzydła fasady wykonane z lawy emaliowanej, rozsuwane na zintegrowanych z zabudową prowadnicach teleskopowych.

Model dostępny wyłącznie z wkładem kominkowym VISIO 8.

Dostępna w 4 wersjach (1 - 2 - 3 - 4)

Dostępne kolory do każdego z wariantów obudowy:

czerwony - szary - fioletowy.

Wyposażone są w blokadę utrzymującą skrzydła w pozycji otwartej

(kominek nie może funkcjonować z zamkniętą fasadą).



Grau / Kolor szary

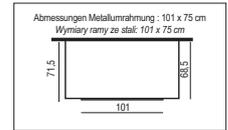


Rot / Kolor czerwony



Viole (rötlich violett) / Kolor fioletowy





CLARA

Modellnr. :C03C04

Heizeinsatz .

Metallumrahmung aus einem Stück.

Abbildung mit Heizeinsatz VISIO 8.

Nr ref. C03C04

Obudowa kominkowa na prostej ścianie. Rama ze stali.

Model prezentowany z wkładem kominkowym VISIO 8.



MATAO

Modellnr. :C01M08

Heizeinsatz

Umrahmung Ton maulwurfgrau gewachst

Abbildung mit Heizeinsatz VISIO 8

Der Wachseffekt wird individuell von Hand bei jedem Exemplar erreicht, starke Abweichungen vom Erscheinungsbild können vorkommen.

Verkleidung mit Verschalungsaspekt nicht im Angebot

Nr ref. C01M08

Obudowa kominkowa na prostej ścianie. Rama woskowana w kolorze szarym.

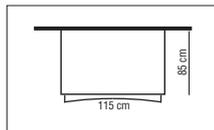
Model prezentowany z wkładem kominkowym VISIO 8.

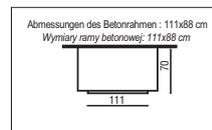
Efekt woskowania wykonywany jest ręcznie.

Stosowana metoda nakładania wosku nie

gwarantuje jednolitości wykończenia

poszczególnych fasad.





ALBA

Modellnr. :C01A02

Heizeinsatz .

Umrahmung aus poliertem Beton und Sandstrahlstreifen
Abbildung mit Heizeinsatz EUROPA 7 «BLACK LINE».

Beton ist ein Rohmaterial, sodass die Textur starke Nuancen erscheinen lassen kann.

Verkleidung mit Verschalungsaspekt nicht im Angebot

Nr ref. C01A02

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

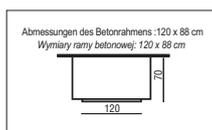
Rama z polerowanego betonu z inkrustacją metalem w wykończeniu «stal rdzewiona».

Model prezentowany z wkładem kominkowym EUROPA 7 «BLACK LINE».

Beton jest surowcem, którego struktura może nie być jednolita i mogą występować różnice w zależności od modelu.



Detailansicht / Rama – widok szczegółowy



LAGUNE II

Modellnr. :C01L06

Heizeinsatz .

Umrahmung aus Streifenbeton.

Abbildung mit Heizeinsatz VISIO 8 «BLACK LINE»

Doppelverbrennung.

Beton ist ein Rohmaterial, sodass die Textur starke Nuancen erscheinen lassen kann.

Verkleidung mit Verschalungsaspekt nicht im Angebot

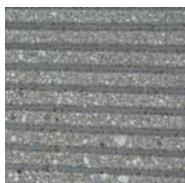
Nr ref. C01L06

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Rama ze żłobionego betonu.

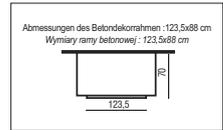
Model prezentowany z wkładem kominkowym VISIO 8 «BLACK LINE» z opcją podwójnego spalania.

Beton jest surowcem, którego struktura może nie być jednolita i mogą występować różnice w zależności od modelu.



Detailansicht / Rama – widok detalu





TANAGA

Modellnr. :C01T02

asymmetrischer Heizeinsatz . Umrahmung aus poliertem Beton mit eingegossenen « Roststahl »-Metallstangen
 Abbildung mit Heizeinsatz EUROPA 7 «BLACK LINE».

Die Metalloxydierung wird individuell von Hand bei jedem Exemplar erreicht, Abweichungen vom Erscheinungsbild können vorkommen.
 Bei Ende des Vorgangs stabilisiert sich die Oxydation.

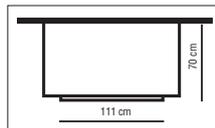
Nr ref. C01T02

Asymetryczna obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Rama z polerowanego betonu z inkrustacją metalem w wykończeniu «stal rdzewiona».

Model prezentowany z wkładem kominkowym EUROPA 7 «BLACK LINE».

*Beton jest surowcem, którego struktura może nie być jednolita i mogą występować różnice w zależności od modelu.
 Oksydacja metalu wykonywana jest ręcznie, dlatego też mogą wystąpić różnice w strukturze i kolorystyce wykończenia. Po zakonserwowaniu powierzchni, oksydacja zostaje ustabilizowana.*



TAQUARI

Modellnr. :C01T01

Heizeinsatz.

Graue Umrahmung mit gewachstem Aspekt

Abbildung mit Heizeinsatz EUROPA 7 «BLACK LINE».

Der Wachseffekt wird individuell von Hand bei jedem Exemplar erreicht, starke Abweichungen vom Erscheinungsbild können vorkommen.

Verkleidung mit Verschaltungsaspekt nicht im Angebot

Nr ref. C01T01

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.

Rama w kolorze szarym z efektem woskowania.

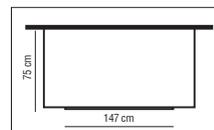
Model prezentowany z wkładem kominkowym EUROPA 7 «BLACK LINE».

Efekt woskowania wykonywany jest ręcznie. Stosowana metoda nakładania wosku nie gwarantuje jednolitości wykończenia poszczególnych ram.





MIDLAND



Modelnr. :C01M10

Heizeinsatz: polierter « Soft »-Beton und gealterte Eiche
Abbildung mit Heizeinsatz VISIO 8.

Beton ist ein Rohmaterial, sodass die Textur starke Nuancen erscheinen lassen kann.
Die Eichenbretter sind fertig auf der Metallumrahmung montiert
Verkleidung mit Verschalungsaspekt nicht im Angebot

Nr ref.:C01M10

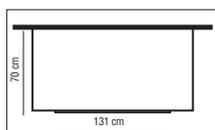
Obudowa kominkowa na prostej ścianie. Szlifowany beton, polerowany oraz postarzony dąb.

Model prezentowany z wkładem kominkowym VISIO 8.

Beton jest materiałem surowym, którego tekstura może posiadać różne odcienie.

Listwy dębowe są dostarczane zamontowane na metalowej ramie. Zabudowa termiczna nie wchodzi w skład obudowy.

MERIDA



Modelnr. :C01M12

Heizeinsatz:
polierter « Soft »-Beton und gealterte Eiche
Abbildung mit Heizeinsatz VISIO 8

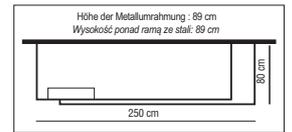
Beton ist ein Rohmaterial, sodass die Textur starke Nuancen erscheinen lassen kann.
Verkleidung mit Verschalungsaspekt nicht im Angebot

Réf : C01M12

Obudowa kominkowa na prostej ścianie.
Szlifowany beton, polerowany oraz postarzony dąb. Model prezentowany z wkładem kominkowym VISIO 8

Beton jest surowcem, którego struktura może nie być jednolita i mogą występować różnice w zależności od modelu. Zabudowa termiczna nie wchodzi w skład obudowy.





LIMOISE

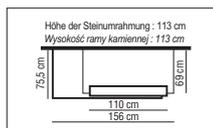
Modellnr. :C03L08

Heizeinsatz, Front- oder Eckmodell mit grauem „Soft“- Skandinavien-Marmor und Metallumrahmung CM3, schwarze Lackierung
 Abbildung mit Heizeinsatz F 1600 H.
 Nische mit Böden nicht im Preis enthalten und nicht mitgeliefert

Nr ref. C03L08

Obudowa kominkowa narożna lub na prostej ścianie wykonana z szarego marmuru skandynawskiego + rama ze stali CM3, w wykończeniu w kolorze czarnym.

Model prezentowany z wkładem kominkowym F 1600 H.
 Nisza i półki nie wchodzi w skład obudowy.



KEVA

Modellnr. :C03K03

Kamin aus weissem glatten Stein und grauem „Soft“- Skandinavien-Marmor
 Abgebildetes Modell mit Heizeinsatz
 AMBIANCE 70.

Nr ref. C03K03

Obudowa kominkowa na prostej ścianie wykonana z białego kamienia naturalnego i szarego marmuru skandynawskiego.

Model prezentowany z wkładem kominkowym
 AMBIANCE 70.



Individuell gestaltbare Graphiken Spersonalizowane grafiki



1 - Wählen Sie Ihren Stein Wybierz swój kamień

- ① - Stützsteine
- Kamień do stosowania w bocznych elementach ramy
- ② - Stein für Sturz und Heizeinsatz
- Kamień do zastosowania w górnym i dolnym elemencie ramy

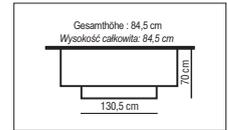


2 - Wählen Sie Ihre Motive Wybierz swój motyw



Grauer, „Soft“-Skandinavien-Marmor
Szary marmur skandynawski

Polierter Saint-Roch-Stein
Polerowany kamień Saint-Roch



LINDSAY

Modellnr. :C01L11

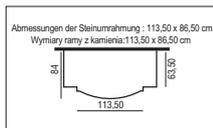
Heizeinsatz aus poliertem St. Roch-Stein und grauem „Soft“- Skandinavien-Marmor.

Abgebildetes Modell mit Heizeinsatz VISIO 8 « BLACK LINE ».

Nr ref. C01L11

Obudowa kominkowa na prostej ścianie, wykonana z polerowanego kamienia Saint Roch oraz szarego marmuru skandynawskiego.

Model prezentowany z wkładem kominkowym VISIO 8 « BLACK LINE ».



CHEMILLY

Modellnr. :C01T03

Heizeinsatz mit weissem Naturstein

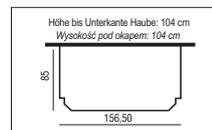
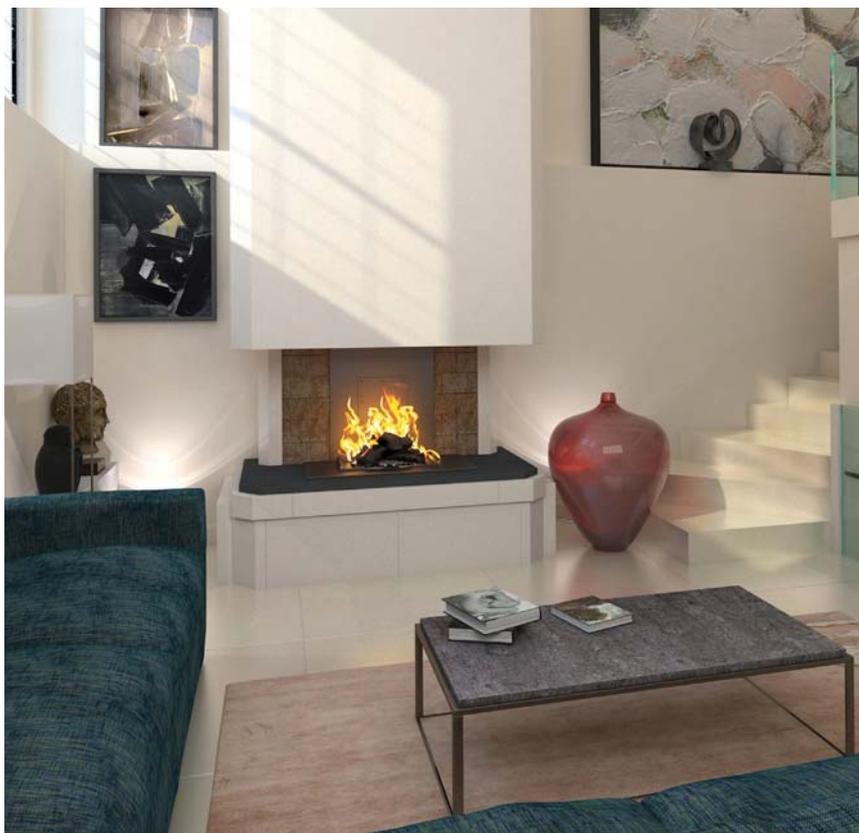
Abbildung mit Heizeinsatz PANO 7 EVOLUTION

Nr ref. C01T03

Obudowa kominkowa na prostej ścianie, wykonana z naturalnego białego kamienia.

Model prezentowany z wkładem kominkowym PANO 7 EVO





GIPSY

Modellnr. :C01G10

Traditioneller Kamin mit weissem « Soft »-Naturstein und schwarzem „Antik“ – Granit. Graue Ziegelsteine
 Geliefert mit Haubenansatz aus Beton
 Abbildung mit Wärmerecycler « Backfire »
 (Standardmetallrauchaufsatz)

Nr ref. C01G10

*Tradycyjny kominek ootwarty. Obudowa kominkowa wykonana z gładkiego, białego kamienia oraz czarnego granitu Antique Black. Szare cegły szamotowe.
 Dostarczana z betonowym okapem.
 Model prezentowany z rekuperatorem ciepła «Backfire» (standardowa gardziel ze stali).*



MALLORY

Modellnr. :C02M03

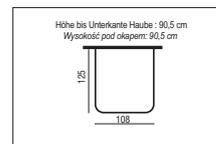
Heizeinsatz mit schwarzer Metallumrahmung.
 Graue Ziegelsteine
 Abbildung mit Wärmerecycler « Backfire »
 (Standardmetallrauchaufsatz)

Nr ref. C02M03

Obudowa kominkowa na prostej ścianie z ramą wykonaną z czarnej stali. Szare cegły szamotowe.

Model prezentowany z paleniskiem otwartym wyposażonym w rekuperator ciepła «Backfire» (standardowa gardziel ze stali).





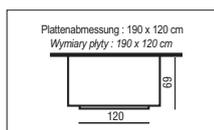
MADDY

Modellnr. :C03M20

Quer angeordneter Kamin mit geglättetem weissen Naturstein.
Sitzbank aus „Soft“- Skandinavien-Marmor
Geliefert mit Haubenansatz aus Beton
Abgebildetes Modell mit Heizeinsatz
Ambiance Plus CSD EPI 950-G.

Nr ref. C03M20

*Kominek półwyspowy z gładkiego białego kamienia.
Blat z szarego, skandynawskiego marmuru.
Dostarczana z betonowym okapem.
Model prezentowany z wkładem kominkowym
AMBIANCE PLUS CSD EPI 950-G.*



RIGA

Modellnr. :C01R04

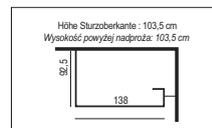
Heizeinsatz aus Wengé-Platten mit ausgeschnittenem aufliegendem Ahornmotiv.
Natursteinumrahmung aus poliertem St. Roch-Stein
Abgebildetes Modell mit Heizeinsatz
EUROPA 7 «BLACK LINE».
(Optionen auf Aufstockung zur Kompatibilität mit Luftregulier-Heizeinsätzen).

Nr ref. C01R04

Obudowa kominkowa na prostej ścianie w formie fasady - panelu z drewna wenge z motywem klonu. Rama kamienna wykona z polerowanego kamienia Saint Roch. Model prezentowany z wkładem kominkowym EUROPA 7 «BLACK LINE».

(Możliwe opcjonalne podniesienie obudowy do jej zastosowania w przypadku instalacji wkładu posiadającego regulację wlotu powietrza).





NERYS

Modellnr. :C02N08

Eckkamin mit glattem Lika-Stein. Sockel aus handgeformten roten Ziegelsteinen

Abgebildetes Modell mit Heizeinsatz
AMBIANCE PLUS VLG 900.

(Nischensturz nicht inbegriffen).

Nr ref. C02N08

Narożna obudowa kominkowa z polerowanego kamienia Lika.

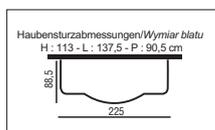
Cokół z czerwonej, wyrabianej ręcznie cegły.

Model prezentowany z wkładem kominkowym

AMBIANCE PLUS VLG 900.

(nie zawiera kamiennego nadproża wnęki).

SOPHIE



Modellnr. :C02S17

Heizeinsatz mit Dordogne-Naturstein.

Bausteine Unterbau vor Ort zu mauern. Ziegelsteine « terre de rose ».

Profiliertes Haubensturz.

Abbildung mit Heizeinsatz PANO 7.

(Nische in der Haube und messingüberzogene Gusstür als Optionen).

Nr ref. C02S17

Obudowa kominkowa wykonana z kamienia Dordogne.

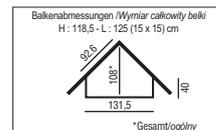
Docięte elementy kamienne do złożenia na miejscu instalacji. Cegły klinkierowe typu „terre de rose”.

Kamienna belka.

Model prezentowany z wkładem kominkowym PANO 7.

(nisza w okapie i żeliwne mosiężne drzwiczki dostępne w opcji).





BRESCIA

Modellnr. :C01B05

Eckkamin mit Gard-Naturstein.
Bausteine Unterbau vor Ort zu mauern.
Ziegelsteine Cévennes.
Massiver Eichenbalken.
Abbildung mit Heizeinsatz SUNFLAM 70.
(Türzierleiste aus Messing als Optionen).

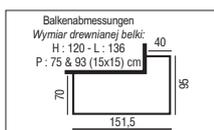
Nr ref. C01B05

Narożna obudowa kominkowa wykonana z kamienia Gard.
Docięte elementy kamienne do złożenia w miejscu instalacji.
Cegły klinkierowe typu „Cévennes”.
Dębową belką kominkową.
Model prezentowany z wkładem kominkowym SUNFLAM 70.
(mosiężna rama drzwiczek wkładu kominkowego dostępna w opcji).

DOMAINE

Modellnr. :C01D05

In den Raum ragender Kamin mit Gard-Naturstein.
Bausteine Unterbau vor Ort zu mauern.
Ziegelsteine Cévennes.
Massiver Eichenbalken.
Abgebildetes Modell mit Eck-Heizeinsatz
EUROPA 7 F 0401.
(Türzierleiste aus Messing als Optionen).



Nr ref. C01D05

Narożna obudowa kominkowa wykonana z kamienia Gard.
Docięte elementy kamienne do złożenia na miejscu
instalacji. Cegielki klinkierowe typu „Cévennes”.
Belka dębową. Model prezentowany z narożną wersją
wkładu kominkowego EUROPA 7 F 0401.
(mosiężna rama drzwiczek wkładu kominkowego dostępna w opcji).



Angaben unverbindlich. Farbabweichungen durch Druck und Aufnahmebedingungen sind möglich. Zur Produktverbesserung behält sich der Hersteller jede Änderung vor. Konzeption PAO Seguin »

Firma Seguin nieustannie udoskonala swoje produkty, dlatego firmy Seguin i Koperfam Sp. z o.o. zastrzegają sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych, technicznych, materiałowych, parametrów technicznych, wyposażenia i specyfikacji oferowanych urządzeń bez wcześniejszego powiadomienia klientów. W niektórych krajach mogą występować różnice w komplementacji i parametrach technicznych urządzeń.

Informacje o urządzeniach dostępnych w Polsce i ich parametrach uzyskasz u Partnerów Handlowych Seguin-Koperfam. Parametry techniczne urządzeń były aktualne w momencie oddania publikacji do druku. Mogą one ulegać zmianom w wyniku wprowadzania nowych rozwiązań. Podane w niniejszej publikacji promocyjnej informacje są poglądowe i nie stanowią zapewnienia zgodności z umową w rozumieniu art. 4 ust. 3 i 4 Ustawy z dnia 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu Cywilnego, a także nie stanowią towaru w rozumieniu art. 4 ust. 2 wyżej wymienionej Ustawy. Indywidualne uzgodnienia właściwości, warunków gwarancji i specyfikacji urządzenia następują w umowie sprzedaży i karcie gwarancyjnej. Niniejsza publikacja nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w druku.

© Copyright Seguin, Koperfam Sp. z o.o. 2013. Wszelkie prawa zastrzeżone. Publikacja tego dokumentu tak w pełni jak i częściowo jest zabroniona bez pisemnej zgody Seguin i Koperfam Sp. z o.o. Wer. SEGUINPL21012013. Tłumaczenie: Koperfam Sp. z o.o.



Generalny przedstawiciel SEGUIN w Polsce:

Koperfam Sp. z o.o.

ul. Olszankowa 51, PL 05-120 Legionowo

tel. +48 22 494 34 06

fax +48 22 774 17 11

e-mail info@koperfam.pl, www.koperfam.pl

www.seguin.fr



SEGUIN 
GROUP

Z.I. de Lhérat - 63310 Randan - France

+33 (0)4 70 56 16 00

www.seguin.fr

export@seguin.fr

Geschäftspartner / Handlowy